

## SÉANCE ORDINAIRE DU 27 AOÛT 2024 À 18 H 30

### ORDRE DU JOUR

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Première période de questions des citoyens**
4. **Consultations publiques — Urbanisme**
  - 4.1. Séance de consultation publique — Demande de dérogation mineure — 4560E, rue de la Futaie — Empiètement dans la marge latérale gauche
  - 4.2. Urbanisme — Demande de dérogation mineure — 4560E, rue de la Futaie — Empiètement dans la marge latérale gauche
  - 4.3. Séance de consultation publique — Demande de dérogations mineures — 290, rue de Rotterdam — Clôtures en cour avant
  - 4.4. Urbanisme — Demande de dérogations mineures — 290, rue de Rotterdam — Clôtures en cour avant
  - 4.5. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 290, rue de Rotterdam — Modification aux aménagements extérieurs et ajout de constructions complémentaires
5. **Dépôt de documents**
  - 5.1. Dépôt des listes des chèques et dépôts, des dépenses par approbateurs, des factures payées par débit direct et ententes
  - 5.2. Dépôt de la liste des personnes engagées en vertu du *Règlement n° REGVSAD-2015-470 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires* et de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*
6. **Approbation des procès-verbaux**
  - 6.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juillet 2024
  - 6.2. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 juillet 2024
7. **Propositions**
  - 7.1. Conseil d'agglomération de Québec
    - 7.1.1. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 4 juillet 2024 – Rapport du maire
    - 7.1.2. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 28 août 2024 – Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil
  - 7.2. Direction générale — Paiement final — 9062-6540 Québec inc. (Future-net) — Contrat d'approvisionnement pour le remplacement de commutateurs réseau — APO-2024-007
  - 7.3. Direction générale — Adjudication — Contrat pour la fourniture et l'installation de mobilier dans le cadre de l'agrandissement, du réaménagement et de la mise aux normes du garage municipal et de l'hôtel de ville (incluant des services de conception et d'aménagement d'espaces de travail) — APO-2024-027
  - 7.4. Affaires juridiques et greffe — État indiquant les immeubles sur lesquels les taxes 2023 sont impayées — Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes
  - 7.5. Affaires juridiques et greffe — Entente-cadre de partenariat avec Éco Entreprises Québec portant sur les contrats de collecte sélective — Décision à la suite du processus de médiation
  - 7.6. Affaires juridiques et greffe — Centre de recherche sur l'eau de l'Université Laval — Projet de recherche pour le lac Saint-Augustin — Signature d'une convention
  - 7.7. Affaires juridiques et greffe — Fonds d'assurance des municipalités du Québec — Dossier n° 240278-30 — Transaction et quittance
  - 7.8. Affaires juridiques et greffe — Demande introductive d'instance — Dossier n° 200-22-095576-245 — Transaction et quittance
  - 7.9. Affaires juridiques et greffe — Entente relative au développement résidentiel — Boisé Saint-Augustin inc. — Dossier n° 200-17-034827-238 — Transaction et quittance

- 7.10. Affaires juridiques et greffe — Mandat à l'Union des municipalités du Québec — Appel d'offres # CHI-20252027, achat de différents produits chimiques utilisés pour le traitement des eaux
- 7.11. Trésorerie — Virements budgétaires
- 7.12. Urbanisme — Cession de terrain ou paiement en argent pour fins de parcs, terrains de jeux ou espaces naturels — Permis de lotissement concernant les lots 5 521 564 et 6 250 795 — rue Gale
- 7.13. Urbanisme — Démolition — 2052, 23<sup>e</sup> Avenue — Remboursement partiel de la garantie financière
- 7.14. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 334, route 138, suite 150 — Enseigne
- 7.15. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 3657, rue de l'Hétrière — Modification des aménagements extérieurs
- 7.16. Ressources humaines — Nominations — Services administratifs et financiers
- 7.17. Ressources humaines — Nominations — Services des loisirs, de la culture et des relations citoyennes
- 7.18. Ressources humaines — Nomination — Directeur adjoint au Service des travaux publics
- 7.19. Ressources humaines — Création d'un poste et embauche — Coordonnateur aux relations citoyennes — Services des loisirs, de la culture et des relations citoyennes
- 7.20. Loisirs, culture et vie communautaire — Entente avec le Club de Hockey Blizzard M18 AAA du Séminaire Saint-François — Addenda 1
- 7.21. Loisirs, culture et vie communautaire — Paiement n° 2 — Sodem inc. — Contrat de services pour la gestion de piscine et des activités aquatiques du Complexe sportif multifonctionnel du printemps 2024 — APO-2023-066
- 7.22. Loisirs, culture et vie communautaire — Paiement — Camp École Kéno inc. — Organisation et gestion du Programme Vacances-Été 2024
- 7.23. Travaux publics — Nomination — Comité consultatif pour la circulation et la sécurité routière
- 7.24. Travaux publics — Demande d'aide financière — *Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière* (PAFFSR) — Ajout d'un trottoir sur la rue du Trèfle — Autorisation de signature
- 7.25. Travaux publics — Demande d'aide financière — *Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière* (PAFFSR) — Marquage et installation de panneaux de signalisation — Autorisation de signature
- 7.26. Travaux publics — Demande d'aide financière — *Programme d'aide à la voirie locale* (PPA-CE et PPA-ES) pour l'exercice financier 2024-2025 — Travaux d'amélioration de routes — Autorisation de signature
- 7.27. Travaux publics — Demande d'aide financière — *Programme d'aide à la voirie locale* (PAVL-Volet Redressement – Sécurisation) — Projet de réfection du rang des Mines et du chemin Girard — Autorisation de signature
- 7.28. Travaux publics — Demande de prolongation d'échéancier des travaux — *Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière* (PAFFSR) — Projet de cartographie du réseau cyclable
- 7.29. Travaux publics — Libération de la retenue temporaire — Force Q inc. (Power Q inc.) — Contrat pour la conversion de l'éclairage au DEL pour les terrains sportifs extérieurs au centre sociorécréatif Delphis-Marois — APO-2023-002
- 7.30. Travaux publics — Paiement — Ville de Québec — Entente intermunicipale pour la fourniture et la distribution de matériel pour la collecte des résidus alimentaires
- 7.31. Travaux publics — Paiement — GFL Environmental inc. — Contrat de collecte des matières résiduelles — APO-2017-037
- 7.32. Travaux publics — Paiement — Gilles Audet Excavation inc. — Entretien et réparation de pavage 2022-2023 — APO-2022-025
- 7.33. Travaux publics — Paiement n° 3 — Englobe Corp. — Contrat de services professionnels — Étude géotechnique et de caractérisation environnementale phase 2 — Travaux de réfection de voirie et de pavage pour l'année 2023 — APO-2022-038
- 7.34. Travaux publics — Paiements — Groupe ABS inc. — Contrat de services professionnels de contrôle qualitatif des matériaux et de l'environnement pour divers travaux pour les années 2023, 2024 et 2025 — APO-2023-038
- 7.35. Travaux publics — Paiement n° 2 — Construction Polaris CMM inc. — Contrat de construction pour les travaux de réfection de la route Racette — APO-2023-060

- 7.36. Travaux publics — Paiement n° 3 — EMS Infrastructure inc. — Contrat de services professionnels — Conception des plans et devis et surveillance des travaux de réfection de voirie et de pavage pour l'année 2024 — APO-2023-075
- 7.37. Travaux publics — Paiement n° 2 — P.E. Pageau inc. — Contrat d'exécution de travaux pour la réfection de voirie et pavage — Année 2024 — APO-2024-008
- 7.38. Travaux publics — Paiement final — Contrat d'approvisionnement pour un camion de type fourgonnette utilitaire (2x4) et trois camions légers, lot 4 — APO-2024-017
- 7.39. Travaux publics — Paiement n° 1 — Consultation Géotex inc. — Contrat de services pour la réalisation d'une étude géotechnique et d'une étude de caractérisation environnementale Phase II sur le rang du Petit-Capsa — DP-2024-020
- 7.40. Travaux publics — Renouvellement de contrat pour l'année 2024-2025 — Gilles Audet Excavation inc. — Entretien et réparation de pavage 2022-2023 — APO-2022-025 — Modification de la résolution 2024-211 du 16 avril 2024
- 7.41. Travaux publics — Adjudication — Contrat pour la réalisation de travaux relatifs à la réfection des sentiers en pavage du parc Delphis-Marois — APO-2024-033
- 7.42. Travaux publics — Adjudication — Contrat de services professionnels pour la conception d'une étude de circulation routière dans le secteur est (Bocages) — APO-2023-022
- 7.43. Travaux publics — Octroi — Contrat de services professionnels pour la conception de l'éclairage du parc Place-Portneuf — DP-2024-022
- 7.44. Travaux publics — Octroi — Contrat d'approvisionnement pour la fourniture d'un regard-puisard et des conduites requises relativement à la réfection d'une conduite pluviale — DP-2024-023
- 7.45. Travaux publics — Annulation — Contrat pour la fourniture de structures et de cartes informatives grand format et du réseau cyclable de Saint-Augustin-de-Desmaures — DP-2024-017
- 7.46. Bâtiments, parcs et espaces verts — Demande d'aide financière à Hydro-Québec — *Programme de subvention de 4 500 bornes pour les municipalités et les communautés autochtones* — Projet d'ajout de bornes dans le stationnement situé à l'hôtel de ville
- 7.47. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 14 — DG3A inc. — Contrat de services professionnels — Agrandissement, réaménagement et mise aux normes du garage municipal et de l'hôtel de ville — APO-2020-012
- 7.48. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 10 — Construction Durand inc. — Contrat de construction pour l'agrandissement, le réaménagement et la mise aux normes du garage municipal et de l'hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures — APO-2023-001
- 7.49. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 2 — Contrat pour l'exécution d'une œuvre d'art — Projet d'agrandissement, de réaménagement et de mise aux normes de l'hôtel de ville et du garage municipal
- 7.50. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiements — 9373-3608 Québec inc. (Groupe ici jeux inc.) — Contrat de services professionnels en architecture du paysage pour divers projets municipaux — lot 1 — APO-2022-036
- 8. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiements — 9373-3608 Québec inc. (Groupe ici jeux inc.) — Contrat de services professionnels en architecture du paysage pour divers projets municipaux — Lots 3 et 4 — APO-2022-036
  - 8.1. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement du solde du décompte n° 3, paiement n° 4 et réception provisoire — GMR inc. — Contrat de construction pour la relocalisation du poste de distribution de carburant du garage municipal — APO-2023-025
  - 8.2. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 7 — OPTION aménagement inc. — Contrat de services professionnels en architecture du paysage — Lot 1 — APO-2023-029
  - 8.3. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiements n<sup>os</sup> 4 et 5 et réception provisoire des travaux — Groupe Relief inc. — Contrat de construction pour la réalisation de travaux d'aménagement extérieur de divers projets municipaux — Lot 1 — APO-2023-031
  - 8.4. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiements n<sup>os</sup> 6 et 7 — Groupe Relief inc. — Contrat de construction pour la réalisation de travaux d'aménagement extérieur de divers projets municipaux — Lot 2 — APO-2023-031
  - 8.5. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 3 — Groupe Relief inc. — Contrat de construction pour la réalisation de travaux d'aménagement extérieur de divers projets municipaux — Lot 3 — APO-2023-031
  - 8.6. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 2 — Biotech Foresterie inc. — Réalisation de travaux d'arboriculture sur le territoire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures — APO-2024-009

- 8.7. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 1 — Groupe Relief inc. — Contrat relatif à l'exécution de travaux pour le réaménagement du parc du Grand-Hunier — APO 2024-014
- 8.8. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 2 et directive de changement DC-03 — PARADIS aménagement urbain inc. — Contrat de construction relatif à l'exécution de travaux pour le réaménagement du Parc du Millénaire — APO 2024-021
- 8.9. Bâtiments, parcs et espaces verts — Octroi de contrats pour la conception et la réalisation de travaux d'installation de bornes de recharge électrique — DP-2024-018

**9. Seconde période de questions des citoyens**

**10. Période d'intervention des membres du conseil**

**11. Clôture de la séance**